

# VISION



PUBLISHED BY  
**HOLY CROSS ARMENIAN CHURCH**  
318-27 STREET, UNION CITY, N.J. 07087

FR. CARNIG HALLAJIAN, PASTOR  
(201) 864-2480 348-4074

VOL. XXIII, NO. 1

JANUARY, 1979

## ANNUAL PARISH ASSEMBLY

Sunday, January 28, 1979  
following services

### AGENDA

- 1 - Election of Assembly Officers
- 2 - Elections: 2 Diocesan Delegates  
6 Parish Council  
3 Auditing Committee  
3 Nominating Committee
- 3 - Report of the Pastor
- 4 - Report of Parish Council
- 5 - Report of Church Organizations
- 6 - Report of Auditing Committee
- 7 - 1979 Budget
- 8 - New Business

A light lunch will be served after the Divine Liturgy in the Church Center to members who plan to attend the meeting.

Those who are paid-up members of the Parish through 1978 are eligible to vote.

## ՏԱՐԵԿԱՆ ԾԻԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

Կիրակի, Յունուար 28, 1979  
Յաւարտ Ս. Պատարագի

### Օ Ր Ա Կ Ա Ր Գ

- 1.- Ընտրուլթիւն նոր Դիւանի
- 2.- Ընտրուլթիւն 2 Թեմական Պատգամաւորներու, 6 Ժխական Խորհուրդի անդամներու, 3 Հաշուէքննիչ Յանձնախումբի անդամներու, 3 Ընտրողական Յանձնախումբի անդամներու
- 3.- Ջեկոյց Հովիւի
- 4.- Տեղեկագիր Ժխական Խորհուրդի
- 5.- Տեղեկագիր Եկեղեցւոյս Օժանդակ Կազմակերպութեանց
- 6.- Տեղեկագիր Հաշուէքննիչ Յանձնախումբի
- 7.- 1979 տարուան Պիւտճէի սահմանում
- 8.- Նոր Հարցեր

Սուրբ Պատարագէն ետք թեթեւ ճաշ մը պիտի սպասարկուի ժողովականներուն:  
Անոնք որոնք վճարած են իրենց 1978 տարուան անդամատուրքը, իրաւասու պիտի ըլլան քուէարկելու:

The Art Committee of the Armenian General Benevolent Union of America has begun compiling materials on artists of Armenian extraction living and working in the United States and Canada. The volume, which will serve as a reflection of the creative gifts of artists included, will also offer an historical record of the Armenian artistic achievements.

Artists interested in being represented in this work are urged to contact the AGBU of America. Inquiries should be addressed to the Art Committee, AGBU of America, 628 Second Avenue, New York, N.Y. 10016, telephone (212) 684-7530.



**ՇՔԱՆՇԱՆԻ ՏՈՒՉՈՒԹԻՒՆ**

Կիրակի, Դեկտեմբեր 17ը տօնական օր մըն էր ծուխիս համար: Արդարեւ, այդ օր պաշտօնապէս յանձնուեցաւ Հայրապետական Կոնդակն ու Ս. Ներսէս Շնորհալի շքանշանը, ծուխիս թեմական Պատգամաւոր, Տիար Նուպար Տօրեանին, իր բազմաշատ ծառայութեան եւ նուիրումին համար:

1978ի Փետրուարին, Պրն. Նուպար Տօրեան, Վարդանանց Ասպետներու Երեւան դահլիճին կողմէ ընտրուած էր որպէս ՝Տարուան Մարդ՝ ը ուայդ առիթով թեմիս Առաջնորդ Թորգոմ Արք. Մանուկեանի միջոցաւ, Վեհափառ Հայրապետէն խնդրուած էր կոնդակ եւ շքանշան: Ու ահա, այս կիրակին յաւարտ արարողութեանց, հովուին մի քանի խօսքերէն ետք, շնորհաւորական խօսքեր ըրաւ Երեւան դահլիճի Դեր Սպարապետ Միրիճան Գիրեան եւ ապա՝ Սպարապետ Շաւարշ Թորոսեան կարդաց Հայրապետական Կոնդակը: Հիւրաբար ֆրանսայէն հոս գտնուող Տ. Գիւտ Եպսկ. Նագաշեան եւս ըրաւ շնորհաւորական խօսքեր եւ ապա՝ Ս. Ներսէս Շնորհալի շքանշանով զարդարեց կուրծքը Տիար Նուպար Տօրեանին: Տիար Տօրեան մեծապէս զգացուած, ըրաւ իր շնորհակալութեան խօսքը, շնորհակալութիւն յայտնելով Վեհափառ Հայրապետին, Առաջնորդ Սրբազանին, Վարդանանց Ասպետներուն, ծուխին ու մանաւանդ՝ իր մօր, որուն կը պարտէր իր եկեղեցասիրութիւնն ու ազգասիրութիւնը:



**OUR DELEGATE IS HONORED**

Presentation of the St. Nerses Shnorhali Medal, conferred by His Holiness Vazken I, Catholicos of All Armenians, upon our Nubar Dorian took place in a very impressive ceremony on Sunday, December 17 in the Holy Cross Church Chancel.

continued on next page

Եկեղեցւոյ յետնասրահին մէջ, ի պատիւ պատուոյ հիւրին կատարուեցաւ կոկիկ հիւրասիրութիւն մը: Յանուն ծխականներու ծխական խորհուրդի Ատենապետ ֆիլիք Արփիարեանը թակ բարձրացուց կենացը Պրն. Տօրեանին եւ Եունիըն Սիթիի համայնքին: Ներկաները եւս առիթը ունեցան շնորհաւորելու պատուոյ հիւրը եւ ուրախ տրամադրութեամբ մեկնելու: